

**Expansion des exportations, b.m. C-184**, 1re l., 516; 2e l., 555-556, 589-590; ren. au c., 590; rap. du c. sans am., 607; 3e l., 623; s.r. 700

#### **Expansion économique**

Chômage, 27, 70-71, 75, 84, 87, 89, 111, 185-189, 356-358  
 Conseil économique du Canada, avertissements, 28  
 Inflation, 87, 354, 356-358  
 Nouveau-Brunswick, agriculture, 457-459  
 Politique du gouvernement, solutions, 88  
 Politiques économiques de Keynes, 87  
 Provinces maritimes, 84  
 Québec, 70-71, 75, 87-88, 187-188  
     Chambre de commerce, commentaires, 187-188  
     Crise, 78-88  
     Investissements privés et publics, effets néfastes des terroristes, 187-188  
     Marasme économique, 87-88  
 Ressources naturelles, développement, 114-117

**Exposé budgétaire**, tribune réservée aux sénateurs aux Communes, 278, 1152

**Fauteux, le Très honorable Gérald, C.P.**, juge en chef du Canada et député de Son Excellence le Gouverneur général

Sanction royale, 288, 407, 700, 861, 1009, 1127, 1331

#### **Félicitations**

Aseltine, l'hon. Walter M., retour au Sénat, 607  
 Bélisle, l'hon. Rhéal, récipiendaire d'un grade honorifique, 1040-1041  
 Burchill, l'hon. G. Percival, anniversaire de naissance, 105  
 Conseil canadien des chrétiens et des juifs, présentation de la «Human Relations Award» aux honorables Lazarus Phillips, Paul Desruisseaux et Hartland de M. Molson, 21-22  
 Fournier, l'hon. Edgar, retour au Sénat, 552, 943  
 Grosart, l'hon. Allister, élection à la présidence de la section canadienne de l'Association parlementaire du Commonwealth, 1044  
 Isnor, l'hon. Gordon B., admission comme membre honoraire à vie de la Chambre de commerce de Halifax, 1199  
 Lamontagne, l'hon. Maurice, C.P., doctorat honorifique de l'Université de Toronto, 1075  
     Retour au Sénat, 870  
 Martin, l'hon. Paul, C.P., récipiendaire d'une distinction humanitaire, 1040-1041  
 McDonald, l'hon. A. Hamilton, retour au Sénat, 985

#### **Fergusson, l'hon. Muriel McQ.**

Ajournement, 535  
 Casgrain, l'hon. Thérèse-F., hommage à l'occasion de sa retraite, 1238  
 Code criminel (admissibilité des femmes à la fonction de juré), b.m. S-20, 990, 1011, 1241, 1254  
 Constitution du Canada, comité mixte spécial, calendrier pour séances, 94-95  
 Kinley, l'hon. John J., hommage à l'occasion de sa retraite, 1161  
 Le jury, inadmissibilité des femmes au Québec et à Terre-Neuve, 742-745; motion de soumettre les questions à la Cour suprême du Canada, 745; retrait de la motion, 807